

**Controllo
di polizia.**

Cosa fare?

~~**Racial Profiling**~~

Cosa fare in caso di un controllo di polizia?

*Conosci i tuoi
diritti!*

I controlli di polizia discriminatori sono contrari alla legge. Tuttavia sono parte della realtà quotidiana di un gran numero di persone. Le possibilità di difendersi da tali controlli sono poche, opponendoti incorri infatti nel **rischio di essere denunciato/a dalla polizia.** Un caso di discriminazione messo in atto dalla polizia è molto difficile da provare dinanzi alla giustizia. I tribunali di regola proteggono la polizia. **Una condanna penale può avere conseguenze pesanti,** soprattutto se non benefici di un permesso di soggiorno valido. Sii consapevole che quasi ogni tuo gesto di rifiuto potrebbe essere usato dagli/dalle agenti di polizia come giustificazione per ricorrere all'uso della forza.

3

Ciononostante, hai il diritto di opposti a un controllo razzista e al razzismo istituzionale della polizia.

7 raccomandazioni

1 Interrogare la polizia sui motivi del controllo:
«Perché mi controllate?» Chiedi qual è il motivo del controllo. Di alla polizia perché ritieni il controllo arbitrario e discriminatorio.

2 Rispondere: «Non farò nessuna dichiarazione».
Se la polizia ti controlla devi dire soltanto il tuo **nome e cognome**, la tua **data di nascita**, il tuo **indirizzo** e la tua **professione**. Non devi dire niente d'altro! **Non sei obbligato a rispondere ad altre domande.** Hai il diritto di rifiutare ogni dichiarazione.

4

3 Chiedere delle informazioni: «Datemi il vostro nome e numero di matricola, per favore». Domanda al poliziotto/alla poliziotta il suo **nome e numero di matricola**. È possibile che si rifiuti di darti una risposta. È quindi importante ricordare **nel modo più preciso possibile l'aspetto fisico del poliziotto/della poliziotta** che ti controlla.

4 Rivolgersi ai/alle passanti: *«Scusatemi, sareste d'accordo di assistere a questo controllo?»* Chiedi aiuto alla gente che sta intorno. Dopo il controllo, chiedi a chi ha osservato i fatti se può darti il suo **indirizzo e-mail** o il suo **numero di telefono**. Chiedigli di scrivere **un resoconto dei fatti**.

5 Difendersi: *«Non voglio essere perquisito!»* In un luogo pubblico la polizia può **svuotarti le tasche o tastarti sopra i vestiti per verificare l'assenza di armi**. Ma **non** ha il diritto di spogliarti in pubblico fino alla biancheria intima. Gli **orifizi corporali** possono essere esaminati soltanto da personale medico (dottore/dottoressa). Se la polizia vuole sequestrarti qualcosa, richiedi una **ricevuta** e che l'oggetto sequestrato venga **messo in un contenitore sigillato**.

6 Annotare per iscritto: dopo un controllo, scrivi un **resoconto di ciò che è successo**. Se possibile annota il luogo, la data e l'ora del controllo, i nomi dei poliziotti/delle poliziotte e i recapiti di contatto dei/delle testimoni.

7 Parlarne: segnala gli **abusi** (insulti, minacce, atti di violenza) **a un centro di consulenza** (vedi pagine seguenti)

In caso di arresto

- **Chiedi alla polizia qual è il motivo** della privazione della libertà.
 - Se vieni arrestato, **non sei obbligato a fare dichiarazioni.**
 - Hai diritto a **un'assistenza giuridica e a un traduttore/una traduttrice.** Rifiuta di fare dichiarazioni finché un avvocato/un'avvocata non sarà al tuo fianco. Chiedi alla polizia di metterti immediatamente in contatto per telefono con un avvocato/un'avvocata.
- 6
- Hai il diritto di **informare**, non appena possibile, delle **persone di fiducia.**
 - **Non firmare** nessun documento di cui non capisci il contenuto, o con il quale non sei d'accordo.
 - Se al momento dell'arresto sei stato/a **ferito/a**, esigi dalla polizia che questo fatto **venga messo a verbale.**
 - Dopo il rilascio, **fotografa i segni visibili delle ferite** e fatti fare un **certificato medico.**

Dove trovare aiuto?

SVIZZERA

Alleanza contro il racial profiling

www.stop-racial-profiling.ch

Augenaufl: organizzazione non governativa e indipendente di difesa dei diritti umani
Basilea, Berna e Zurigo, www.augenaufl.ch

Ulteriori informazioni, consulenza e assistenza in caso di discriminazione razziale sono offerte dai **24 centri (servizi specializzati) membri della rete di consulenza per le vittime del razzismo** presenti in tutta la Svizzera
www.network-racism.ch

CARDIS Centro ascolto razzismo e discriminazione: servizio di consulenza e prevenzione della discriminazione razziale in Ticino
www.discriminazione.ch

GERMANIA

Campagna per le vittime della violenza razzista della polizia Berlin, Bremen e Kiel:
<http://kop-berlin.de>

Polizei-Gewalt.com: Centro di documentazione sulla violenza della polizia (in Germania):
www.polizei-gewalt.com

Copwatch: linea telefonica, centro d'informazione e di documentazione per le vittime di violenza razzista della polizia a Frankfurt am Main, Hamburg e Leipzig.
telefono copwatch ffm: +49-69-34 87 73 15
<http://copwatchffm.org>

AUSTRIA

Zivilcourage und Anti-Rassismus-Arbeit (ZARA): www.zara.or.at (per il coraggio civile e una società senza razzismo)

Ulteriori informazioni

Ethnic-profiling e divieto di discriminazione nelle attività di polizia e di controllo (Associazione per gli Studi giuridici sull'immigrazione 2013)

Come contrastare il profiling etnico da parte della polizia www.liberties.eu/it

Rapporti «Episodi di razzismo trattati nell'attività di consulenza», rapporti annuali della rete di consulenza per le vittime del razzismo in Svizzera

IN FRANCESE

La question du profilage ethnique en Europe. Open Society Justice Initiative, 2011

Rapport pour les droits et la mobilité des personnes noires africaines en Suisse et en Europe. Rapporto del Collettivo Jean Dutoit sulle discriminazioni, lesioni dei diritti, abusi e persecuzioni con un focus sulla situazione degli uomini migranti neri africani in Svizzera (2017).

humanrights.ch Vasta selezione di testi: aspetti giuridici, dibattiti, esempi, reportage e studi sul tema del profiling razziale in Svizzera.

IN INGLESE

Racial Profiling: Research, Racism, and Resistance. (Glover 2009)

The Problem of Ethnic Profiling in Europe.
Open Society Justice Initiative, 2011

IN TEDESCO

Racial Profiling: Erfahrung, Wirkung, Widerstand. Studio basato su interviste con persone vittime di controlli di polizia razzisti (Kollaborative Forschungsgruppe Racial Profiling 2019).

Racial Profiling. Struktureller Rassismus und antirassistischer Widerstand. Raccolta di contributi scientifici, artistici e attivisti sul tema del profiling razziale e sulle possibilità di una resistenza antirazzista intersezionale (Wa Baile et al. 2019)

Testo

Gruppo di ricerca collaborativa sul racial profiling in Svizzera

Alleanza contro il racial profiling

www.stop-racial-profiling.ch

Grafica

Collettivo Zoff



Outrage Collectif

